



# ايتا فيل اوتاق دورون

@Gilekenetaj

واگردان: نيما رهبر



ايرۆز صۇب كى لىندى خابّ جا وىرىشتە ايتا عجايبى چىز بىدە

ايتا پىلدانە فىل لىندى اوتاقّ دۆرۈن ايسا بۇ

لىندى بۇدۇب بامۇ بىجىر ۋ داد بۆكۆدە: مار جان، مار جان، ايتا پىلدانە فىل مى اوتاقّ دۆرۈن ايسا

انّ مار كى تاجۇب بۆكۆدە بۇ بۆگۈفتە:

مالۇمە كى نىسا لىندى. ھەمە دانىدى كى فىلان آدمانّ خانە دۆرۈن نىسا بىد

ھۇ ساعته فىل ايتا بۆلندّ آبدۇ بۆكۆد



صوبانه سر ليندي پٽر اونا بؤگؤفته:

ليندي, تاني شيرا ينجچال جا باوري؟

ليندي بؤگؤفته: نا, آخه ايتا پيلدانه فيل شيرا همه-ا بؤخورد

ليندي پٽر بؤگؤفته: هيچ فيلي شيرا نؤخورد. فيلان كي شهر دؤرون نسايد

فيل كي ايتا عالمي شير بؤخورد, ايتا بؤلند گؤرش بزه



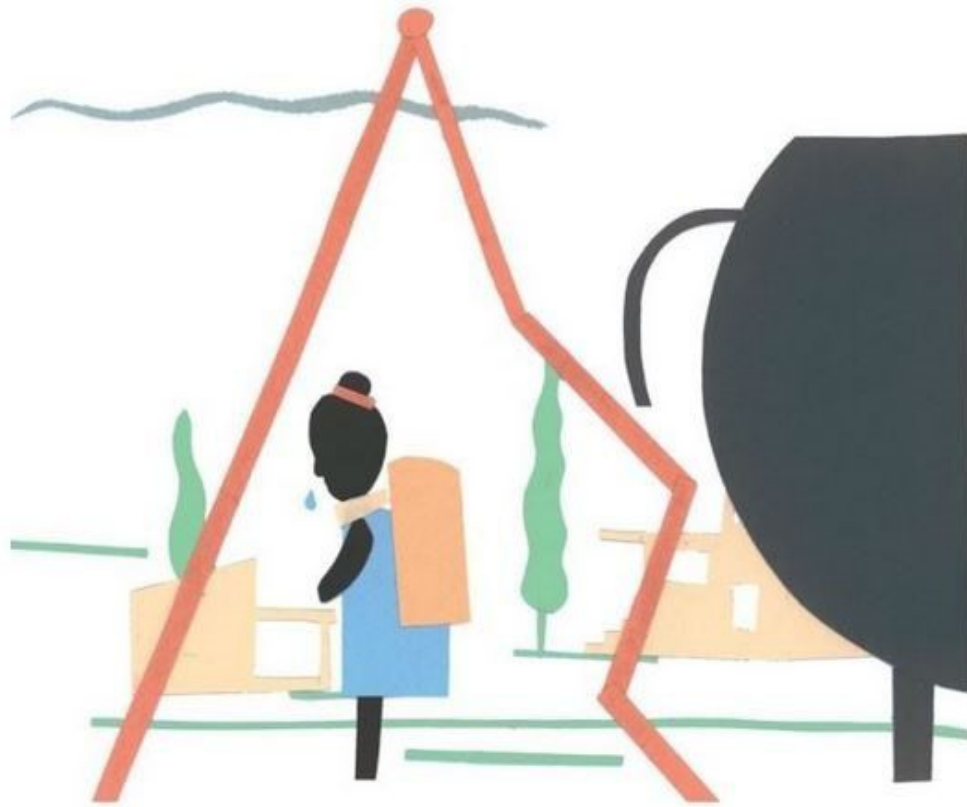
مدرسه دۆرۈن، خانم معلم غۇر غۇرؑ امرأ بۆگۈفتە: ليندي

أن دئە چي سيا تخته-يي ايسه تي امرأ بأوردي؟ چي ره أنقد كيس بۆخوردە-يه

ليندي بۆگۈفتە: خانم معلم، أن كي سيا تخته نيئە، أن مي فيله

خانم معلم بۆگۈفتە: مألومه كي أن فيل نيئە، همه دانيدي كي مدرسه دۆرۈن فيل نئسأ

أممأ فيل، خانم معلمؑ ناھار، كي سانديويچ بؤيا فۆبرده



زنگ تفریح مۇقە، فيل، ليندي دۇمبالسر برا دكفته بۆشۇ پارک دۇرۇن

أما چۆنكي خيلي پيلدانه بۇ ھلاچين و سۇرسۇره-أنا بشكنه

ليندي كي دئە وازدە بامۇبۇ داد بۆكۆدە فيلاً بۆگۆفته

بۆشۇ، تۇ أصن واقعي نيئي. تۇ نوأ أيا بئسي، همه أنا دانيدي

فيل كي خيلي أن ديل بشكفته بۇ، خۇ أرسۇئانا خۇ خۇرطۇم امرأ پاكۆدە و دۇرأ بۇسته



مدرسه پسي، ليندي دئه نتانستي فيلاً بيدينه

نيگراناً بوسته بو. داد بوکوډه

فيل! فيل؟ كوياً ايسايي؟ تي حال خووب ايسه



ليندي بيدون فيل واگردسته بخانه

اقن خيلي احساس تنهايي كودي

هان و آستي در پوشت, پلكانان سر بينيسته و صبر بؤكوده ...

صبر بؤكوده و ...

صبر بؤكوده ...



تا اينكي ايواركي

ليندي ايتأ خورطوم بيده

بزين ايتأ پيلدانه هايكل

بزين دوآ پيلدانه گوش كي بادبزنا مانستيد

فيل كرا أمويي ليندي پالو





ليندي بۆدۈۈستە فيلاً كىشا گىفتە  
هۆتۈ كى ارسۇ فۆكۆدى بۆگۆفتە  
معذرت خايم. نخاستيم ترا ناراحتا كۆنم  
من دانم كى تو واقعي ايسي. تو مي بامزه و مهربان ريفئقي



فيل ليندي-يا حق خورطوم ~ امرا راستا كوده بينيشانه حق پوشت. بزين دوتايي خياباناً دوارستد

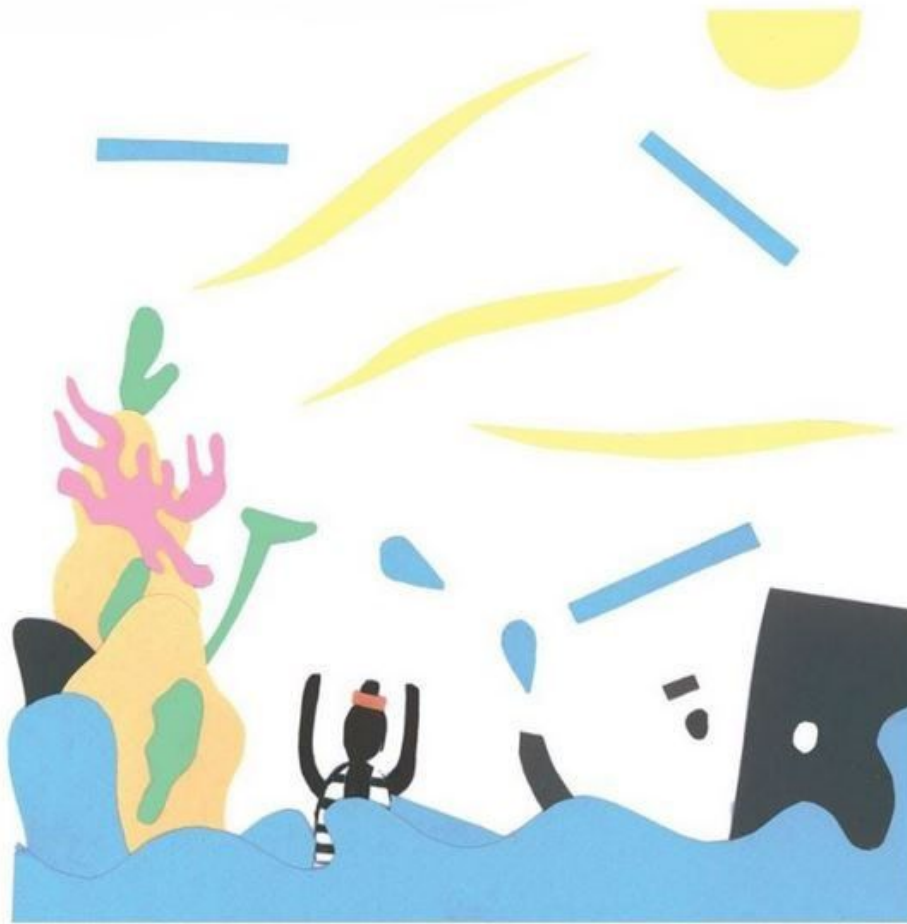
ليندي همساده-ان ره دس تكام بدأ بوگوفته: سلام خانم گرین! سلام آقاي گرین!

خانم گرین ليندي-يا نيشان بدأ و همساده-انا بوگوفته: ليندي-يا بيدينيد

اوقن چوتو بوشو او جور، حتمن ان قد بولندا بوسته

آقاي گرین بوگوفته: عجايبي گبان زني-يا

كوجي زاكان قد كي انقد بولندا نيبه. همه انا دانيد



فيل، ليندي-يا بېردە رۇخان-كنار

خۇرطۇما سۇرسۇره مانستن درازا كۆده ۋ ليندي اوقن جا بامۇ بيجير

ليندي خاندە بۆكۆده بۆگۆفته: آخ جااااااااااا

ليندي ۋ فيل، تۇمام رۆز رۇخان-كنار بازي بۆكۆديد

همديگر سر آب فۆكۆديد ۋ ايتا عاليمي خاندە بۆكۆديد



خوفتن مۇقە، فيل، ليندي-يا تحت سر بۇخۇسانە ۋ خۇ خۇرطوم ۋ امرأ اونا ناز بدأ  
ليندي بۇگۇفتە: مهربان فيل! تي دس درد نۇكۇنە كي ايمرۇزا مه ره خۇرم رۇز چاكۇدي  
فيل، پۇتۇيا فاكشە ليندي سر ۋ بۇشۇ ليندي اوتاق درجك پۇشت بۇخۇسە



ليندي خۇ امرأ بۆگۈڧتە: فيلان، دۇنيا دۇرقن بئترين ريفئقان ايسيد

أنا هي كس جه غرز من و مي فيل نانه

پاکۆده = پاک کرد

مدرسه پسي = بعد از مدرسه

کشأ گيفته = بغل کرد

دوارستند = عبور کردند

خۆرم رۆز = روز خوب

درجک = پنجره

جه غرز = غير از

آبدۆ = دهان دره

گۆرش = آروغ

کيس = چروک

فۆبرده = قورت داد

هلاجين = تاب

وازده = مستأصل

أرسۆ = اشک